

# OFFICIAL GAZETTE

## GOVERNMENT OF GOA, DAMAN AND DIU

### GOVERNMENT OF GOA, DAMAN AND DIU

#### General Administration Department

Office of the Mamlatdar of Satari and Returning Officer  
Village Panchayat Satari Valpoi

#### Notification

ELN/Bye-Elec/VP/PC/227/70-71

In pursuance of Rules 18 read with Rule 13(c) of the Goa, Daman and Diu Village Panchayat (Election of Vice-Chairman) Rules 1968, it is hereby notified for public information that the member of Panchayat as appeared in column 3 of the Schedule has been declared elected on 10th July, 1970 as Vice-Chairman of the Village Panchayat shown in column 2 of the said Schedule.

#### SCHEDULE

Sr. No.	Name of Panchayat	Name of member elected as Chairman
1	2	3
1	Pansuli-Charavnem	Bhoro Mahadeva Gaunso

M. G. S. Nagarsenkar, Mamlatdar of Satari Taluka and Returning Officer Village Panchayat.

Satari, 13th July, 1970.

### Finance (Revenue) Department

#### «Excise Station — Panaji»

#### Notice

The following quantity of Indian Made Foreign Liquor and Country Liquor confiscated in favour of Government will be auctioned in the premises of the Excise Station Panaji, at 11 a. m. on 4th August 1970 to the bidder who offers the highest price. Only the licensed vendors of liquors will be allowed to participate in the auction.

#### «Indian made foreign liquor»

Meakins whisky — 9 quarts.  
Black knight wishky — 9 quarts.  
Solan malt whisky — 31 quarts.  
Five star brandy — 59 quarts.  
Five star brandy — 62 pints.  
La sovereign brandy — 4 pints.  
Sovereign brandy — 24 quarts.  
Hercules rum — 71 quarts.  
Black label rum — 6 quarts.

#### «Country liquor»

Palm feny — 440 quarts.  
Palm feni — 62 pints.  
Cashew feny — 251 quarts.  
Cashew feny — 6 pints.  
Palm feny — 50 litres.

Panaji, 4th July, 1970. — The Excise Inspector, M. J. Monteiro.

#### «Excise Station — Vasco da Gama»

#### Notice

The following quantity of Indian made foreign liquor and country liquor confiscated in favour of Government will be sold in public auction in premises of Excise Station, Vasco da Gama, on 7-8-1970 at 11 a. m. to the bidder who offers the highest price. Only licenced vendors of liquor will be allowed to participate in the auction.

#### Case no. 7/Exc/68

31 quarts bottles of Sohanphil Dry Gin.  
5 quarts bottles of Khodays Five Star Brandy.  
4 quarts bottles of Rum.  
14 quarts bottles of Caju Feni.  
2 quarts bottles of Palm Feni.  
3 peg (steel) measures.

#### Case no. 3/Exc/69-70

i) 2 Carbuoy containing 4 gls of palm feni of 19° strenght.  
ii) 1 Carbuoy containing approximately 1.5 gls of palm feni of 19° strenght.  
iii) 1 Carbuoy containing 2 gls of caju feni of 19° strenght.  
iv) 1 plastic can containing approximately 0.5 gl of caju feni of 19° strenght.  
v) 5 glass measures.

#### Case no. 5/Exc/69-70

i) 10 qts bottles of King Fisher Beer.  
ii) 12 empty qts bottles of King Fisher Beer.  
iii) 2 glass vessels containing approximately 4 gls of palm feni of 19° strenght.

The successful bidder will have to pay the price immediately. The Government however reserves the right to reject the bid without assigning any reason thereof.

Vasco da Gama, 7th July, 1970. — The Excise Inspector, Ramdas Laxman Gaonkar.

#### «Excise Station — Sanguém»

#### Notice

The unknown owners of the following goods found in the Vasco-Londa Passenger train at Collem Station on 2nd instant are hereby intimated to appear before the undersigned within thirty days from the date of the publication of this notice in the Government Gazette to claim their rights to the said goods. After the expiry of the aforesaid time limit the same goods shall be forfeited to the Government.

#### Case no. 6/70

Seven Plastic containers containing approximately 175 litres of Palm Feni.  
One wooden case containing 33 Quarts of Khoday's Cocktail Gin.  
One wooden case containing 25 Quarts of King's Blend Whisky.

Sanguem, 6th July, 1970. — The Excise Inspector, Joseph Raul Fernandes.

## Revenue Recovery Court of Canacona

## Notice

Notice is hereby given that on 13-8-1970 at 11 a.m., public auction will be held by Revenue Recovery Court of Canacona, at the door of the godown of the Loliem-Poinguinim, Sutar-Cooperative Society Ltd., Poinguinim, at Idor-Loliem for the sale of the following articles:

1. 2 chairs for the approximate value of Rs. 26/-.
2. 7 chairs ordinary — do — Rs. 225/-.
3. 9 teapoe round — do Rs. 225/-.
4. 2 teapoe of (sisso) — do — Rs. 60/-.
5. 2 planks of teapoe — do — Rs. 16/-.
6. 1 sofa incomplete — do — Rs. 40/-.
7. 1 portable chair — do — Rs. 11/-.
8. 1 ordinary table — do — Rs. 21/-.
8. 7 sticks of shape of snakes — do — Rs. 63/-.
10. 4 wooden snakes — do — Rs. 100/-.
11. 1 head of deer — do — Rs. 28/-.
12. 1 head of forest buffalo — do — Rs. 35/-.
13. 1 table with drawers — do — Rs. 70/-.
14. 1 dining table — do — Rs. 70/-.
15. 5 suta or 150 sq. feet of planks of jacktree — do — Rs. 110/-.
16. 3 suta or 90 sq feet of planks of Edu — do — Rs. 60/-.
17. 191/2 sq. feet of teak pieces — do — Rs. 26/-.
18. 13 1/2 sq. feet of caustola (Fasqui) — do — Rs. 4/-.
19. 10 1/2 sq. feet of planks of jack tree — do — Rs. 5/-.
20. 9 sticks of quinzol — do — Rs. 5/-.

Attached in the case filed against said Society, for the recovery of loan acquired by the said Society from Director of Industries and Mines Panaji, amount to Rs. 1595/-, besides the legal charges of the suit.

Revenue Recovery Court, Canacona, 10th July, 1970. — The Clerk of Public Prosecution, Nilonta Gonba Sinai Nagor-cemcar.

Seen. — The Fiscal Judge, G. D. Naik.

## Revenue Department

## Land Survey Department

Schedule organized as per article 51 of Decree no. 3602 dated 24-11-1917

Name of the applicant: Mauritiraya Sanstha Temple, represented by Shri Vithal B. Naik, as President.

Name of the plot: Government land, without especial denomination, applied on emphyteusis, free of charge.

Situation of the plot: Situated near Maruti temple at Fontainhas, Panjim.

Boundaries: North: Government land; South: Government land, granted to Marutirai Temple; East: Road and West: Road.

Area: 200739 square metres. Annual ground rent free of charge.

Goa, 16th July, 1970. — The Director, V. N. Kulkarni.

## Food and Civil Supplies Department

## Public Works Department

## Works Division VI — Margao

Tender notice no. WDV/ADM-I/12/70

The Executive Engineer, Works Division VI, Margao, invites on behalf of the President of India, sealed percentage

rate tenders from approved and eligible contractors upto 11 A. M. on 1st August, 1970, for the following works: —

Sr. No.	Name of the schemes	Estimated cost	Earnest money	Cost of tender	Time limit
		Rs.	Rs	Rs.	
1.	Construction of a Foot Bridge at Naikinim .....	18,478-38	462/-	5/-	180 days
2.	Construction of 5m. span culvert on Cuncolim-Velim road .....	38,876-16	972/-	5/-	180 days
3.	Re-construction of 2.00m. span culvert near Cansaulim Market on Chicakim-Baradi road .....	9,328-68	234/-	5/-	120 days
4.	Construction of a road leading to Church from Quepem-Malcomnem road near km. 1/0 .....	10,796-84	269/-	5/-	120 days

Tenders will be opened immediately after 11 a. m. on the same day if possible.

Earnest money should be deposited in the State Bank of India, Margao and receipted challan sent with the tender or in the form of deposit at call of the Scheduled Bank. Conditions of contract and tender forms can be had from the abovementioned office upto 30th July, 1970 on all working days on payment of prescribed cost of tender (Non-refundable).

The tender of the contractors who do not deposit earnest money in prescribed manner will be summarily rejected.

Separate tenders should be quoted for each work and submitted in separate envelopes.

The contractor must produce Income Tax Clearance Certificate at the time of buying the tenders.

Right to reject any or all the tenders is reserved without assigning any reason.

Margao, 15th July, 1970. — The Executive Engineer, Padam Lal.

## Advertisements

## Administration Office of the Comunidades of Bardez

## Notice

In accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades,

in force, it is hereby announced that Rucminim Vitola Si-rodcar, resident of Paliem, has applied on lease for construction of house the rocky, uncultivated and unused plot named «Cumbavado», situated at Paliem and belonging to the Comunidade of same village, covering an area of 200 sq. metres. It is bounded on the east by the Comunidade of same village, on west by the road, on north by the plot of Bailardo Teotonio Correa and on the south by the property of Pedro Mendonça. File no. 26/1970.

If any person has any objection against the proposed lease, he should submit his objection in writing to the Administrator of Comunidades, within 30 days from the second publication of this notice in the Government Gazette.

Mapusa, 26th June, 1970. — The acting Secretary, Nelson Xavier Trindade.

V. no. 10299/1970  
(Repeated)

### Civil Registration Office Mapsa

2. Rosario Siqueira, married, residing at Socorro having applied to the Government of Goa, Daman and Diu the change of his name into Duarte Pascoal Sequeira, objections are invited from all the interested persons within 30 days from the date of its publication as per provision of the sub-section 3 to Section 179 of the Civil Registration Code.

Mapsa, 10th July, 1970. — The Civil Registrar, Antonio R. Mascarenhas.

V. no. 10353/1970

### «Comunidades»

#### Canacona

3 On second Monday after the publication of this notice in the Government Gazette, at 11 a. m., at usual place, will be auctioned, the items of triennial income for the period 1971 to 1973, of the above Comunidade, as per prices and conditions of their estimates, approved by higher authorities.

Canacona, 13th July, 1970. — The Clerk in charge, Xambá Sivá Naique Dessai.

V. no. 10366/1970

#### Cola

4 On second Sunday after the publication of this notice in Government Gazette, at 10 a. m., at usual place auction will be held, of the items of triennial income for the period 1971 to 1973 and that of yearly expenditure of 1971 of the above Comunidade, as per prices and conditions of their estimates, approved by higher authorities.

Cola, 13th July, 1970. — The Clerk in charge, Xambá Sivá Naique Dessai.

V. no. 10367/1970

#### Nagorcem-Palelem

5 On second Sunday after the publication of this notice in Government Gazette, at 11 a. m., at usual place will be auctioned, the items of triennial income for the period 1971 to 1973, of the above said Comunidade, as per the prices and conditions of their estimate, approved by higher authorities.

Canacona, 13th July, 1970. — The Clerk in charge, Shambha Shiva Naik Dessai.

V. no. 10368/1970

#### Tivim

6 The above mentioned Comunidade is convened to meet for an extraordinary meeting at its Meeting House, at 11 a. m., on third Sunday after the publication of this notice in the Official Gazette in order to give its opinion on the file no. 126/1969, wherein Antonio Inacio Caetano de Souza, from Tivim, asks on lease for construction of a house, a hilly, uncultivated and unused plot, named «Ounlinchem Gallum», lot no. 401, situated at Tivim and belonging to Tivim Comunidade, bounded on the east, north and south by the remaining part of the same lot and on the west by the strip of the same lot reserved along the road which from the highway Mapusa-Bicholim leads to Danua, covering an area of 200 sq. metres.

Tivim, 10th July, 1970. — The Clerk, Visitação Cristo Rei Socorro Pereira.

V. no. 10396/1970

#### Anjuna

7 The above mentioned Comunidade is convened to meet in an extraordinary session, with the representation of two thirds of its share-capital, at its Meeting Hall, at 11 a. m., on the third Sunday, after the publication of this in the Government Gazette, in order to deliberate upon the matter dealt with in the file no. 41/1969, regarding the works of construction of the building of house of sessions of the said Comunidade, of the parochial school, budgeted at Rs. 45,420/-, instructing how to raise money for the purpose. In case the Comunidade does not meet on that occasion, the same is convened to meet for the second time on the following day

at same time, and at the same place to consider the same matter. And, again, if the same Comunidade does not meet on the last mentioned occasion, it is convened to meet for the third time, in its ordinary form, on the fourth Sunday, at the same time and at the same place, to consider the same matter.

Anjuna, 6th July, 1970. — The Clerk, Vitobá Sinai Priolcar.

V. no. 10403/1970

#### Margao

8 This Comunidade is hereby convened for an extraordinary meeting at its Meeting Hall, with representation of 2/3 of its social capital, on 3rd Sunday, after the publication of this notice in Government Gazette, at 10 a. m., to deal with the superior decision on reserving a certain portion of land named «Xeuleamago», of this Comunidade, situated at Navelim, for construction of a road to give access to the property of Shri Vital Jaganat Kamat, from Margao. If it does not meet on that day, it is convened for the 2nd time on the 4th Sunday for the same item and representation. And if it does meet even this time, it is convened for the 3rd time on the 5th Sunday, in its ordinary form, in same time and local to deal with the same subject.

Margão, 7th June, 1970. — The Clerk, Garu Porobo Gauncar.

V. no. 10432/1970

#### Velguem

9 The above mentioned Comunidade is hereby convened for an extraordinary General Meeting to be held at its Meeting Place at Velguem on 3rd Sunday at 3 P. M., after the publication hereof in the Government Gazette with the representation of two thirds of social capital in order to give its deliberation on the file no. 5 of 1965 wherein M/s. Chowgule & Company Private Limited of Mormugao Harbour have applied for the purchase of plot known as «Bitem Catem» situated at Velguem and belonging to this said Comunidade covering an approximate area of over 10,000 m<sup>2</sup> for construction of houses and to give its opinion on the price.

Velguem, 15th July, 1970. — The Clerk in charge, Ananta Sinai Usgaoar.

V. no. 10437/1970

(Translation)

#### Velguém

É convocada a supradita comunidade para se reunir em sessão extraordinária no terceiro domingo após a publicação no *Boletim Oficial*, pelas 15 horas no local das sessões em Velguém com representação de dois terços do seu capital social afim de deliberar sobre o processo n.º 5 do ano de 1965 em que a Firma Chowgule & Co. Ltd. Murmugão Porto pede em compra do terreno «Betim Catem» sito em Velguém e pertencente a esta comunidade na área aproximada de mais de 10.000 m<sup>2</sup> para construção de casas e pronunciar sobre o preço.

Velguém, 15 de Julho de 1970. — O Escrivão encarregado, Ananta Sinai Usgaoar.

G. n.º 10437/1970

#### Saligão

10 In the advertisement published in the Government Gazette no. 15, series III, dated 9th instant, instead of «on 3rd Sunday» read «4th Sunday».

Saligao, 20th July, 1970. — The Clerk, Esvonta Bicu Sinai Mulgaocar.

V. no. 10447/1970

#### Cortalim

11 An auction will be held in the Meeting Hall, at 10 a. m., on the 2nd Sunday, after the publication of this notice in the Government Gazette, of the items of the expenditure for the year 1971, with price and conditions approved by the higher authorities.

Cortalim, 20th July, 1970. — The Clerk, Isidoro Gracias.

V. no. 10450/1970

#### Issorcim

12 An auction will be held in the Meeting Hall, at 10 a. m., on the 3rd Sunday, after the publication of this notice in the Government Gazette, of the items of the expenditure for the year 1971, with price and conditions approved by the higher authorities.

Issorcim, 20th July, 1970. — The Clerk, Bhanudas Naique Dessai.

V. no. 10451/1970

## Pale

13 An auction will be held in the Meeting Hall, at 10 a.m., on the 2nd Sunday, after the publication of this notice in the Government Gazette, of the items of the expenditure for the year 1971, with price and conditions approved by the higher authorities.

Pale, 20th July, 1970. — The Clerk, *Bhanudas Naique Dessai*.

V. no. 10452/1970

## «Devalaia»

## Xri Manguexa of Priol

14 The general body of the Devasthan is hereby convened for an extraordinary meeting, at its usual place of meeting, at Manguesh, on the 3rd Sunday after publication of this notice in the Government Gazette, at 11 a.m., in order to decide on the following subjects:

1—To approve the ordinary estimate and terms therein, of the items of income, for the period of three years from 1971 to 1973.

2—To approve the estimate for the repairs of «Maharath», of this Devasthan, amounting to Rs. 8449/-.

3—To decide on the requests for permanent religious acts from following persons:

- a) Shri Vassant Esvonta Muzumdar,
- b) Shrimati Manorama Vitthal Nadkarni,
- c) Shri Jaganath Dinanath Telang,
- d) Shri Shivarao Rangarao Wagh, and
- e) Shri Shivarao Devarao Muzumdar.

It is also hereby announced that on the same day, at 10 a.m., at the same place, public auction will take place of the two plots of coconut trees no. 1 and 3 of «Palmar de Cumbarjua» for the remaining period of two years, 1970-1971 with decrease of 1/5 on the original price.

Priol, 19th July, 1970. — The Kamavisdar, *Timaji Sinai Cacodcar*.

V. no. 10457/1970

## Private Advertisements

15 Jose Leon de Souza, from Calangute and residing at Bombay, wishes to receive from the Treasury of the Comunidade of Calangute the sum of Rs. 287-40 Ps. of the dividends of 10 shares for the years 1962, 1964, 1966 to 1969 belonging to his late father, Jose Albano de Souza who was from Calangute.

Those who wish to claim should do so within the legal time limit, before the competent Offices.

V. no. 10401/1970

16 Maria Conceição da Cruz, from Parra, wishes to receive from the treasury of the Comunidade of Parra the sum of Rs. 100-34 Ps. of «jonos» belonging to her late husband, Lourenço Benjamin Sales, who was from Parra, for the years 1962 to 1964 and 1966 to 1969.

Those who wish to claim may do so within the legal time and before the competent Offices.

V. no. 10402/1970

17 Macario Domingos da Costa, from Nachinola, announces, for due purposes, that he desires to collect from the Comunidade of Navelim, Piedade an amount of Rs. 219-84 Ps. of jono of years 1967 to 1969 of his late father Matias Teodoro da Costa.

V. no. 10421/1970

18 Terezinha Afonso, from Bambolim, widow of Jose Francisco de Abreu, wishes to receive from the treasury of Bambolim Comunidade an amount of Rs. 102-25 Ps., being the jono for 1969 and Rs. 47-50 Ps., of remuneration of 1968 in the account of her said late husband Abreu; the interested party may claim in legal period before the competent Offices.

V. no. 10431/1970

19 Vencetexa Seguna Porobo Loundó, of S. Pedro, son of dead Seguna Vencobá Porobo Loundó, of S. Pedro, shareholder of the Comunidade of Talaulim of Ponda, intends to collect the dividends of 20 shares of said Comunidade belonging to the said Seguna, amounting less than Rs. 150/-.

Those who have objection should claim within legal time and before the competent Office.

V. no. 10438/1970